

X

xabalo. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Flesus vulgaris* (Moreau). Sinónimo: **platija**.

xabalo. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Platessa lata* (Cuvier). Sinónimo: **solla**.

xabiroi. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Echiichthys vipera* (Bleeker). Sinónimo: **salvariego**.

xabiroi. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Trachinus draco* (Linnaeus). Sinónimo: **escorpión**.

xabirón. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Echiichthys vipera* (Bleeker). Sinónimo: **salvariego**.

xabirón. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Trachinus draco* (Linnaeus). Sinónimo: **escorpión**.

xabiroyá. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Echiichthys vipera* (Bleeker). Sinónimo: **salvariego**.

xacobeá. Nombre vulgar, en Galicia, del molusco: *Pecten maximus* (Linnaeus). Sinónimo: **vieira**.

xai. Nombre vulgar catalán del mamífero: *Ovis aries*. Sinónimo: **cordero**.

xamborca. Nombre vulgar, en Galicia, del pez: *Alausa vulgaris* (Valenciennes). Sinónimo: **sábalo**.

xampinyó. Nombre vulgar catalán de la seta: *Agaricus sp.* Sinónimo: **champiñón**.

xancarella. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Allomycter dissutus* (Guitart). Sinónimo: **musola dentuda**.

Xanfaina. Véase: chanfaina.

xanguet. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Aphia ferreri* (O. de Buen y Page). Sinónimo: **roseti**.

xanguet. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Aphia meridionalis* (Risso). Sinónimo: **chanquete**.

xanguet. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Atherina boyeri* (Cuvier y Valenc.). Sinónimo: **abichón**.

xanguet. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Atherina hepsetus* (Linnaeus). Sinónimo: **chucleto**.

xanguet. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Atherina mochon* (Cuvier y Valenciennes). Sinónimo: **pejerrey**.

xanguet. Nombre vulgar, en El Levante Español, del pez: *Atherina hepsetus* (Linnaeus). Sinónimo: **chucleto**.

xanguet. Pez, nombre vulgar. Designación oficial:; chanquete; chucleto;; boquerón; chanquete.

xanquet. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Aphia meridionalis* (Risso). Sinónimo: **chanquete**.

xanquet. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Clupea encrasicholus* (Linnaeus). Sinónimo: **boquerón**.

xanquet. Nombre vulgar, en El Levante Español, del pez: *Clupea encrasicholus* (Linnaeus). Sinónimo: **boquerón**.

xanpiyó. Nombre vulgar catalán de la seta: *Psalliota bispora*.

xanpora. Nombre vulgar vascuence de la planta: *Cardaria draba Cardamine*. Sinónimo: **mastuerzo**

Xanthichthys mento. Pez, nombre vulgar. Designación oficial: **ballesta de cola roja**.

Xanthidae. Familia zoológica. Reino: animal. Rama: eumetazoos. División: bilaterales. Subdivisión: protostomas. Tipo: artrópodos. Subtipo: mandibulados (anteados) Clase: crustáceos. Subclase: malacostráceos. Serie: eumalacostráceos. Superorden: eucáridos. Orden: decápodos. Suborden: braquiuros. Los xántidos son, con más de 900 especies, la familia de camarones más variada en formas. Es característico su pesado u duro caparazón y las poderosas pinzas. Los Xantidae son torpes y se mueven lentamente. Se crían en todos los mares, pero su número es especialmente alto y ascendente en las aguas tropicales. Sinónimo: cangrejos de piedra grandes. Consideramos: cangrejo gigante australiano (*Pseudocarcinus gigas*), gran cangrejo de piedra, (*Menippe mercenaria*), cangrejo moruno, (*Eriphia verrucosa*).

Xanthochrous hispidus. Familia: poliporáceas. Género: xanthochrous. Características: Sombrero grande con superficie cubierta de grandes pelos hirsutos. Carne esponjosa muy acuosa que exuda un líquido

perteneciente al árbol que parasita. Es de color amarillo y luego marrón que al final se enrojece. No es comestible. En vascuence: **lizar-ardagai iletsu**. Sinónimo: *Inonotus hispidus*.

Xanthochrous pini. Familia: poliporáceas. Género: xanthochrous. Características: Sombrero grande con superficie cubierta de grandes pelos hirsutos. Sub-características: Vive sobre pinos. Esporada blanquecina amarilla. La carne es suberosa leñosa, de color leonadooscuro y no comestible.

Xanthochrous tamaricis. Familia: poliporáceas. Género: xanthochrous. Características: Sombrero grande con superficie cubierta de grandes pelos hirsutos. Sub-características: Vive sobre tamarices. Esporada amarillo ocre. En vascuence: **donostiako ardagai**. Sinónimo: *Inonotus tamaricis*.

Xanthosoma sagittifolium. Familia: aráceas. Constituye un alimento básico en las antillas, se parece a la batata y al taro. Al igual que la patata tiene un alto contenido en almidón. Nombre vulgar: tania, **malanga**.

Xanthoxylum piperitum. Familia: oleáceas. Junto con la casia y el jengibre, es una de las primeras especias que se utilizaron en China. En la época antigua, la pimienta de Sichuán se utilizaba para especiar los vinos y los alimentos que se ofrecían a los dioses Esta especia no está en ningún modo relacionada con la pimienta blanca o negra, tan conocida por nosotros. Se considera como la mejor la variedad de Sichuán. Es un ligero y frondoso árbol o arbusto de hoja caduca que tiene espinas duras y resistentes y produce pequeñas bayas rojas. Las bayas se recogen durante el otoño y se secan al sol hasta que se abren. Las bayas tienen un pronunciado aroma especiado a madera y un sabor helado, más que pronunciado o amargo. Nombre vulgar: **fagara**, pimienta de Sichuán, pimienta de anís,

pimienta china, flor de pimienta. Véase: especias.

xántidos. Véase: *Xanthidae*.

xantofilas. (E-161) Colorantes naturales de color **naranja**, basado en carotenoides, existen en muchas plantas. Comprende: Flavoxantina; Luteína; Criptoxantina; Rubixantina; Violoxantina; Rodoxantina; Cantaxantina. Se encuentra en galletas y productos de pastelería. La cantidad autorizada de este aditivo es: Fiambre de jamón, fiambre de magro de cerdo envasado o enlatado y fiambre de paleta envasada o enlatada. BPF. Jamón cocido, magro de cerdo y paleta cocida BPF. Productos cárnicos tratados por el calor BPF. No son tóxicos. Véase: modificadores del color.

xaputa. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Brama brama* (Bonnaterre). Sinónimo: **japuta**.

xárago. Nombre en Cantabria del pez: **sargo**.

xárago con fideos. Plato de la cocina asturiana. **Ingredientes:** xárago, cebolla, ajo, tomate, caldo de pescado, aceite, sal. Véase: cocina de Asturias.

xarbo. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Coryphopterus flavescens* (Fabricius). Sinónimo: **gobio nadador**.

xarbo. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Gobius charreri* (Chabanaud). Sinónimo: **cabuxino enano**.

xarbo. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Gobius elongatus* (Canestrini). Sinónimo: **cabuxino**.

xarbot. Nombre vulgar vascoence de la planta: *Thymus vulgaris*. Sinónimo: **tomillo**

xarda. Nombre vulgar, en Asturias, del pez: *Scomber punctatus* (Day). Sinónimo: **caballa**.

xarda. Nombre vulgar, en Galicia, del pez: *Pheumatophorus colias* (Gmelin). Sinónimo: **estornino**.

xarda. Nombre vulgar, en Galicia, del pez: *Scomber punctatus* (Day). Sinónimo: **caballa**.

xardas con tomate. Plato de la cocina asturiana. **Ingredientes:** xarda, cebolla, tomate, ajo, vino blanco, limón, aceite, sal, perejil. Véase: cocina de Asturias.

xardin. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Alausa pilchardus* (Valenciennes). Sinónimo: **sardina**.

xarel-lo. Véase: uva xarel-lo.

xareu. Nombre vulgar, en Brasil, del pez: *Caranx caninus* (Walford). Sinónimo: **jurel común**.

xareu preto. Nombre vulgar, en Brasil, del pez: *Caranx ascensionis* (Cuvier, Zugmayer). Sinónimo: **jurel negro**.

xargu. Nombre en Cantabria del pez: **sargo**.

xargu con verdura. Plato de la cocina asturiana. **Ingredientes:** xargu, verdura, cebolla, guindilla, aceite, sal. Véase: cocina de Asturias.

xargueta. Nombre vulgar, en Galicia, del pez: *Cantharus brama* (Noreau). Sinónimo: **chopa**.

xarleta. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del molusco: *Donax trunculus* (Linnaeus). Sinónimo: **coquina**.

xarmota. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Euthynnus alleteratus auroitoralis* (Frase-Brunner). Sinónimo: **bacoreta**.

xarmota. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Euthynnus pelamos* (Linnaeus). Sinónimo: **listado**.

xarret. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del pez: *Maena smaris* (Linnaeus). Sinónimo: **caramel**.

xarrete. Corte de carne, obtenido en el despiece de ganado vacuno. Consiste en el tarso o corvejón del vacuno. En castellano: morcillo.

xarrete guisado. Plato de la “cocina” española perteneciente al grupo de “vacuno”. Cocina de Galicia. Es una rica muestra del recetario galaico que ha adquirido carta de naturaleza en todo el país. Este plato tan sencillo es, desde hace muchos años, uno de los más apreciados por los clientes de los buenos restaurantes gallegos. En castellano: morcillo guisado. **Ingredientes:** jarrete de ternera, patatas, vino blanco, cebollas, ajo, aceite, sal.

xasclet. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Atherina hepsetus* (Linnaeus). Sinónimo: **chucleto**.

xasclet. Nombre vulgar, en El Levante Español, del pez: *Atherina hepsetus* (Linnaeus). Sinónimo: **chucleto**.

xató. Plato de la “cocina de España” perteneciente al grupo de “ensaladas”. Cocina de Cataluña. Dos turísticas localidades costeras barcelonesas (Sitges y Vilanova i la Geltrú) se disputan la paternidad de esta ensalada que ha dado origen a unas interesantes jornadas gastronómicas en la comarca del Garraf, en la que ha nacido. Cocina de Cataluña. **Ingredientes:** escarola, bacalao, atún en aceite, anchoas saladas, aceitunas arbequinas, tomates. Para la salsa: ñoras, ajo, almendras tostadas, tomates, pimentón, guindilla, aceite, vinagre, sal.

xatonada. Plato integrante de la cocina clásica. Tiempo de realización 45 minutos. **Ingredientes:** bacalao, atún salado, escarolas rizadas, tomate, aceitunas (arbequina), filetes de anchoas, ajo, pimentón dulce, aceite

de oliva, vinagre, sal, guindilla. Véase: ensaladas y entremeses en la cocina clásica.

xaviroyá. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Trachinus draco* (Linnaeus). Sinónimo: **escorpión**.

xavo. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Capros aper* (Linnaeus). Sinónimo: **ochavo**.

xel. Nombre vulgar, en Cataluña, del molusco: *Aequipecten opercularis* (Linnaeus). Sinónimo: **volandeira**.

xelet. Designación oficial española del molusco: *Flexopecten glaber*.

xelet. Nombre vulgar, en Cataluña, del molusco: *Aequipecten opercularis* (Linnaeus). Sinónimo: **volandeira**.

xelet. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del molusco: *Aequipecten opercularis* (Linnaeus). Sinónimo: **volandeira**.

xendarme. Nombre vulgar, en Galicia, del pez: *Esox saurus* (Walbaum). Sinónimo: **paparda**.

Xenichthys rupestris. Pez. Designación oficial: **oloco**.

Xenichthys xanti. Pez. Designación oficial: **chula**.

Xenichthys xenops. Pez. Designación oficial: **chula**.

Xenistius californiensis. Pez. Designación oficial: **chula pajarilla**.

Xenistius peruanus. Pez. Designación oficial: **chitita**.

Xenodermichthys socialis. Pez. Designación oficial: **gimmasta**.

Xenogramma carinatum. Pez. Designación oficial: **pez aceitoso**.

Xenomelaniris brasiliensis. Pez. Designación oficial: **pejerrey tinicalo**.

Xenomugil thoburni. Pez. Designación oficial: **lisa agugu**.

Xenomystas atrarius. Pez. Designación oficial: **anguila congrio punteada**.

Xenomystas rictus. Pez. Designación oficial: **anguila congrio punteada**.

xentollo. Nombre vulgar, en Galicia, del crustáceo: *Maia squinado* (Herbst, Rondelet). Sinónimo: **centolla**.

Xerez. Véase: Vino de Jerez-Xerez-Sherry y Manzanilla de Sanlúcar de Barrameda.

xerna. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Amphipricon americanus* (Schneider). Sinónimo: **cherna**.

xerna. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Cerna gigas* (Bonaparte). Sinónimo: **mero**.

xerna. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del pez: *Cerna gigas* (Bonaparte). Sinónimo: **mero**.

Xerocomus badio-rufus. Otro nombre de la seta: *Boletus badio-rufus*.

Xerocomus badius. Otro nombre de la seta: *Boletus badius*.

Xerocomus chrysenteron. Otro nombre de la seta: *Boletus chrysenteron*.

Xerocomus cramesinus. Otro nombre de la seta: *Boletus cramesinus*.

Xerocomus parasiticus. Otro nombre de la seta: *Boletus parasiticus*.

Xerocomus piperatus. Otro nombre de la seta: *Boletus piperatus*.

Xerocomus pulverulentus. Otro nombre de la seta: *Boletus pulverulentus*.

Xerocomus rubellus. Otro nombre de la seta: *Boletus rubellus*.

Xerocomus spadiceus. Otro nombre de la seta: *Boletus spadiceus*.

Xerocomus subtomentosus. Otro nombre de la seta: *Boletus subtomentosus*.

Xerocomus vaccinus. Otro nombre de la seta: *Boletus vaccinus*.

Xerocomus versicolor. Otro nombre de la seta: *Boletus versicolor*.

Xeromphalina campanella. Otro nombre de la seta: *Omphalia campanella*.

Xerosecta cespitum. Familia: higrómidos. Subfamilia: *Hygróminae*. Conche del tipo de *Thebas pisana*. Se consume confundida con *Thebas pisan*.

Xerosecta promissa. Familia: higrómidos. Subfamilia: *Hygróminae*. Conche del tipo de *Thebas pisana*. Altura: 8,5-11,3 mm. Anchura: 10,2-16,4 mm. Se consume confundida con *Thebas pisan*.

Xerosecta reboudiana. Familia: higrómidos. Subfamilia: *Hygróminae*. Conche del tipo de *Thebas pisana*. Altura: 7-9,2 mm. Anchura: 9-12 mm. Se consume confundida con *Thebas pisan*.

xerret. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Maena smarís* (Linneaus). Sinónimo: **ca-ramel**.

Xerula longipes. Otro nombre de la seta: *Collybia longipes*.

xesclet. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Atherína mochon* (Cuvier y Valenciennes). Sinónimo: **pejerrey**.

Xesurus hopkinsi. Pez. Designación oficial: **navajón barbero**.

xiba. Nombre vulgar, en Galicia, del molusco: *Rhombosipion elegans* (Rochebrune). Sinónimo: **chopito**.

xiba. Nombre vulgar, en Galicia, del molusco: *Sepia filliouxii* (Lafont). Sinónimo: **ji-bia**.

xibia. Nombre vulgar, en Galicia, del molusco: *Sepia bertheloti* (Orbigny). Sinónimo: **choco canario**.

xibión. Nombre vulgar, en Asturias, del molusco: *Loligo bertheloni* (Verany). Sinónimo: **calamar**.

xibiou. Nombre vulgar, en Asturias, del molusco: *Loligo forbesi* (Steenstrup). Sinónimo: **calamar veteadado**.

xibón. Nombre vulgar, en Galicia, del molusco: *Sepia filliouxii* (Lafont). Sinónimo: **ji-bia**.

xica. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Caranx glaucus* (Lacépède). Sinónimo: **palometa blanca**.

xicalli. Véase: jícara.xífidos. Véase: *Xiphidae*.

xifoSuros. Véase: *Xiphosura*.

xilaria de la madera. Nombre vulgar de la seta: *Xylaria hypoxilon*.

Xilaria polymorfa. Familia: xilariaceae. Género: xilaria. Características: En forma arborescente como *Clavarias*, cuervos de ciervos o mazas irregulares reunidas en su base, muy duras, negras, rugosas y finamente punteadas. La carne es blanca, fibrosa y tenaz.

xilariáceas. Véase: *Xylariaceae*.

xilitol (E-967) Edulcorante alimentario. Los polialcoholes se absorben mal y endulzan menos que el azúcar. Tienen propiedades

laxantes. Si se consumen más de 40 g diarios pueden provocar dolores abdominales, mareos, flatulencias y diarreas. Se utilizan en: Cereales para desayuno, frutas y hortalizas elaboradas, chicle, caramelos, helados, yogur, repostería, pastelería, bollería, salsas, bebidas alcohólicas, mostaza, pescados y mariscos. Véase: edulcorantes artificiales.

xinet. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Labrus festivus* (Risso). Sinónimo: **tordo**.

Xiphias gladius. Familia: xífidos. Rostro muy largo (hasta 1/3 de la longitud total), con la mandíbula superior prolongada en forma de espada de dos cortes. Cuerpo fusiforme, robusto anteriormente y con pedúnculo caudal estrecho, con una sola quilla a cada lado. Sin dientes ni escamas en los adultos. Dorso azulado pardusco, o negruzco, con reflejos bronceados; vientre plateado, aletas grises oscuras. Talla hasta 6 m de longitud. Peso hasta 500 kg. Atlántico y Mediterráneo. Bastante común. Carne blanca rosada, magra, muy apreciada. Pescado de agua caliente, de sabor delicioso y carne parecida al atún y al merlín, pero más jugosa. Se comercializa en filetes y se consume asado, a la parrilla, pochado o la plancha. Véase: pescados. Nombre vulgar: **pez espada**, aguja palar, emperador, espadarte. Designación oficial: **pez espada**. Según el Código Alimentario, 3.12.02. Pescado teleósteo, escombriforme. *Xiphias gladius*, Linneo. Véase pescado. Según el Real Decreto 560/1995, de 7 de Abril, por el que se establecen las tallas mínimas de determinadas especies pesqueras, y posteriores correcciones; la talla biológica de este pez, en el Mediterráneo de 120 cm. En el Atlántico 125 cm ó 25 kg (Orden de 6 de Noviembre de 1995, por la que se regula la actividad pesquera de la flota española dirigida al pez espada).

Xiphias platypterus. Pez. Designación oficial: **pez vela del Atlántico**.

Xiphias rondeletti. Pez. Designación oficial: **pez espada**.

Xiphiidae. Familia zoológica. Reino: animal. Rama: eumetazoos. División: bilaterales. Subdivisión: deuterostomas. Tipo: cordados. Subtipo: vertebrados. Superclase: peces. Clase: osteíctios. Subclase: actinoptergios. Infraclasse: teleósteos. División: euteleósteos. Superorden: acantopterigios. Orden: perciformes. El pez espada vive en los sectores pelágicos de todos los mares de la zona tropical, subtropical y templada. La familia de los peces espada es muy parecida a la de los atunes (*Thunnidae*), excepto en la mandíbula superior que en el caso de los peces espada es muy aplanada y se ha desarrollado en forma de espada alrededor de un tercio de la longitud total de su cuerpo. Consideramos: pez espada (*Xiphias gladius*).

Xiphiurus capensis. Pez. Designación oficial: **rosada**.

Xiphopenaeus kroyeri. Molusco, nombre vulgar. Designación oficial: **camarón siete barbas**.

Xiphopenaeus rivetii. Crustáceo. Designación oficial: **camarón botallón**.

Xiphosura. Subclase zoológica. Reino: animal. Rama: eumetazoos. División: bilaterales. Subdivisión: protostomas. Tipo: artrópodos. Subtipo: quelicerados. Clase: merostomas. Las colas de espada, de curiosa constitución, son desde un punto de vista zoológico, pariente de los arácnidos (*Arachnidae*), junto con el cual pertenecen al gran grupo de los *Chelicerata*. Hallazgos fósiles documentan también que ya existían hace 500 millones de años en forma similar. Estos primitivos depredadores de gusanos y moluscos excavan en el lodo de las aguas costeras. Se desplazan principalmente andando, pero también pueden nadar. Al contrario que en los insectos y los cangrejos, el primer par de extremidades del cuerpo no se han convertido en un par de antenas, sino en pinzas que le sirven para agarrar y desmenuzar y en órganos en forma de tena-

za. Las colas de espada poseen unos ojos compuestos como los insectos, sin embargo, el resto de todos los arácnidos tienen ojos simples. Los principales hábitats los constituyen las aguas costeras de la zona del Indopacífico Sur y de Atlántico americano, donde puede aparecer en grandes cantidades. Sinónimo: xifoSuros, colas de espada. Consideramos: cola de espada (*Limulus polyphema*) Véase: otros mariscos.

xirivia. Nombre vulgar catalán de la planta: *Pastinaca sativa*. Sinónimo: **chiribia**.

xixarro. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Caranx angolensis* (Fowler). Sinónimo: **jurel real**.

xixarro. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Caranx cuvieri* (Lowe). Sinónimo: **chicharro**.

xixarro. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Caranx semispinosus* (Nilson). Sinónimo: **jurel**.

xixeta atzapardunak. Nombre vulgar vasco de la seta: *Clavaria flava*.

xixta. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Gasterosteus spinachia* (Gmelin, Cuvier, Yarrel). Sinónimo: **espinacia**.

xoconoxtle. Ingrediente de la cocina de Méjico. Es una tuna agria que se usa como condimento en moles, caldos y otros guisos.

xolís. Otra especialidad catalana de derivado cárnico. Embutido propio del Pirineo de Lleida, es muy seco y retorcido. Lleva carne, sal y pimienta (suele ser pimienta negra) Una variedad es el xalís del visitante, producto de grandes dimensiones. Véase: derivados cárnicos de Cataluña.

xolís del visitante. Véase: xolís.

xopa. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Cantharus brama* (Noreau). Sinónimo: **chopa**.

xori-arrain. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Cypselurus fasciatus* (Fowler). Sinónimo: **golondrina de mar**.

xori-arrain. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Cypselurus heterurus* (Rafinesque, Breder). Sinónimo: **huriola**.

xori-arrain. Nombre vulgar, en El País Vasco, del pez: *Exocoetus volitans* (Linnaeus, Breder). Sinónimo: **pez volador tropical**.

xori-arrain. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del pez: *Cypselurus exiliens* (Linnaeus, Breder). Sinónimo: **urañola**.

xoric. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del pez: *Cephalacanthus spinerella* (Günther). Sinónimo: **chicharra**.

xoric volador. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Cephalacanthus spinerella* (Günther). Sinónimo: **chicharra**.

xoric volador. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del pez: *Cephalacanthus spinere-lla* (Günther). Sinónimo: **chicharra**.

xorich. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del pez: *Cephalacanthus spinerella* (Günther). Sinónimo: **chicharra**.

xorich volador. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Exocoetus volitans* (Linnaeus, Breder). Sinónimo: **pez volador tropical**.

xoriço. Nombre vulgar, en Cataluña, del crustáceo: *Aristeomorpha foliacea* (Risso). Sinónimo: **langostino moruno**.

xoriço. Nombre vulgar, en El Levante Español, del crustáceo: *Aristeomorpha foliacea* (Risso). Sinónimo: **langostino moruno**.

xorigué. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del pez: *Cephalacanthus spinerella* (Günther). Sinónimo: **chicharra**.

xoriguer. Nombre vulgar valenciano del pez: *Dactylopterus volitans*. Sinónimo: **alón**.

xorra. Nombre vulgar del anélido: *Arenicola marina*. Sinónimo: **chorra**.

xouba (joven). Nombre vulgar, en Galicia, del pez: *Alausa pilchardus* (Valenciennes). Sinónimo: **sardina**.

xouba. Nombre vulgar, en Galicia, del pez: *Clupea encrasicholus* (Linnaeus). Sinónimo: **boquerón**.

xráanteja. Nombre vulgar, maya de Yucatán, de la leguminosa: *Cajanus cajan*.

xuan. Una de las principales especialidades asturianas de derivado cárnico. También se elabora en León, Galicia y el Bierzo. Lleva lomo y lengua picados, ajo, orégano y pimentón. Embutido en el intestino grueso del cerdo. Normalmente se pincha para extraer el aire y se ata con un hilo. Sinónimo: andolla, andoya. Véase: derivados cárnicos de Asturias.

xuanicu. Embutido asturiano. Sinónimo: chosco.

xucal d'hivern. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Maena juscolum* (Cuvier y Valencienes). Sinónimo: **chucla**.

xucla. Nombre vulgar, en Andalucía (incluido Melilla y Ceuta), del pez: *Maena juscolum* (Cuvier y Valencienes). Sinónimo: **chucla**.

xucla. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Labrus festivus* (Risso). Sinónimo: **tordo**.

xucla. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Maena juscolum* (Cuvier y Valencienes). Sinónimo: **chucla**.

xucla. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Maena smarís* (Linneaus). Sinónimo: **caramel**.

xucla. Nombre vulgar, en El Levante Español, del pez: *Labrus bimaçulatus* (Linnaeus). Sinónimo: **gallano**.

xucla. Nombre vulgar, en El Levante Español, del pez: *Labrus festívus* (Risso). Sinónimo: **tordo**.

xucla. Nombre vulgar, en El Levante Español, del pez: *Maena jusculum* (Cuvier y Valenncienes). Sinónimo: **chucla**.

xucla. Nombre vulgar, en El Levante Español, del pez: *Maena smarís* (Linneaus). Sinónimo: **caramel**.

xucla. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del pez: *Maena jusculum* (Cuvier y Valenncienes). Sinónimo: **chucla**.

xucla. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del pez: *Maena smarís* (Linneaus). Sinónimo: **caramel**.

xucla blanca. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Maena chryselis* (Valenncienes). Sinónimo: **chucla blanca**.

xucla blanca. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Maena jusculum* (Cuvier y Valenncienes). Sinónimo: **chucla**.

xucla blanca. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Maena smarís* (Linneaus). Sinónimo: **caramel**.

xucla blanca. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del pez: *Maena jusculum* (Cuvier y Valenncienes). Sinónimo: **chucla**.

xucla d'estiu. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Maena jusculum* (Cuvier y Valenncienes). Sinónimo: **chucla**.

xucla d'estiu. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Maena smarís* (Linneaus). Sinónimo: **caramel**.

xucla d'estiu. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del pez: *Maena jusculum* (Cuvier y Valenncienes). Sinónimo: **chucla**.

xucla diestrosa. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Maena jusculum* (Cuvier y Valenncienes). Sinónimo: **chucla**.

xucla guindana. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Maena jusculum* (Cuvier y Valenncienes). Sinónimo: **chucla**.

xucla guindana. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Maena smarís* (Linneaus). Sinónimo: **caramel**.

xucla vera. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Maena smarís* (Linneaus). Sinónimo: **caramel**.

xucla vera. Nombre vulgar, en El Levante Español, del pez: *Maena jusculum* (Cuvier y Valenncienes). Sinónimo: **chucla**.

xucla vermella. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Maena jusculum* (Cuvier y Valenncienes). Sinónimo: **chucla**.

xucla virulada. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Labrus coerulus* (Risso). Sinónimo: **merlo**.

xucladit. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del pez: *Cyclopterus lepadogaster* (Bonnaterre). Sinónimo: **chucladit**.

xucladit. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del pez: *Lepadogaster candolii* (Risso). Sinónimo: **cabot chuclador**.

xucladó. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Apletodon dentatus* (Bonaterre, Walbaum). Sinónimo: **chafarrocas**.

xucladó. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Cyclopterus lepadogaster* (Bonnaterre). Sinónimo: **chucladit**.

xucladó. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Lepadogaster candolii* (Risso). Sinónimo: **cabot chuclador**.

xuclador. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del pez: *Bathymyzon bairdii* (Gill). Sinónimo: **lamprea de mar**.

xucle. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del pez: *Maena jusculum* (Cuvier y Valenciennes). Sinónimo: **chucla**.

xucle. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del pez: *Maena smarís* (Linnaeus). Sinónimo: **caramel**.

xuclet. Nombre vulgar, en el Levante Español, del pez: *Atherína boyeri* (Cuvier y Valenciennes). Sinónimo: **abichón**.

xucló. Nombre vulgar, en El Levante Español, del pez: *Crenilabrus couchi* (Cuvier y Valenciennes). Sinónimo: **porredana**.

xuffles. Nombre vulgar catalán de la seta: *Rhizopogon luteolus*.

xugles. Nombre vulgar catalán de la seta: *Rhizopogon roseolus*.

xula blanca. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Maena smarís* (Linnaeus). Sinónimo: **caramel**.

xulia. Nombre vulgar, en Galicia, del pez: *Coris giofredi* (Risso). Familia: lábridos. Sinónimo: **julia**.

xuliana. Nombre vulgar, en Galicia, del pez: *Batrachus piscatorius* (Risso). Sinónimo: **rape**.

xura. Nombre vulgar, en Galicia, del pez: *Alausa pilchardus* (Valenciennes). Sinónimo: **sardina**.

xurel. Nombre vulgar, en Andalucía (incluido Melilla y Ceuta), del pez: *Caranx semispinosus* (Nilson). Sinónimo: **jurel**.

xurel. Nombre vulgar, en Galicia, del pez: *Caranx semispinosus* (Nilson). Sinónimo: **jurel**.

xurel. Nombre vulgar, en Santo Domingo, del pez: *Caranx latus* (Agassiz). Sinónimo: **jurel ojón**.

Xurel vinctus. Pez, nombre vulgar. Designación oficial: **cocinero dorado**.

xurelo. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Caranx trachurus* (Steindachner). Sinónimo: **jurel mediterráneo**.

xurelo. Nombre vulgar, en Galicia, del pez: *Caranx angolensis* (Fowler). Sinónimo: **jurel real**.

xurelo. Nombre vulgar, en Galicia, del pez: *Caranx cuvieri* (Lowe). Sinónimo: **chicharro**.

xurelo. Nombre vulgar, en Galicia, del pez: *Caranx semispinosus* (Nilson). Sinónimo: **jurel**.

xuriguer. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Cephalacanthus spinarella* (Günther). Sinónimo: **chicharra**.

xuriguer. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Exocoetus volitans* (Linnaeus, Breder). Sinónimo: **pez volador tropical**.

xuriguer. Nombre vulgar, en El Levante Español, del pez: *Cephalacanthus spinarella* (Günther). Sinónimo: **chicharra**.

xuriguer. Nombre vulgar, en Las Islas Baleares, del pez: *Cephalacanthus spinarella* (Günther). Sinónimo: **chicharra**.

xurillo. Nombre vulgar, en Galicia, del pez: *Caranx semispinosus* (Nilson). Sinónimo: **jurel**.

xuringo. Nombre vulgar vascoence de la seta: *Amanita caesarea*.

xurril. Nombre vulgar, en Cataluña, del pez: *Cephalacanthus spinarella* (Günther). Sinónimo: **chicharra**.

xuva. Nombre vulgar, en Galicia, del pez: *Alausa pilchardus* (Valenciennes). Sinónimo: **sardina**.

Xylaria hypoxilon. Familia: xylariaceae. Género: xilaria. Características: En forma arborescente como Clavarias, cuervos de ciervos o mazas, completamente oscuros de adultos. El cuerpo fructífero de esta seta de no más de 8 cm, a menudo está muy ramificado, hasta el punto de parecer una cornamenta de ciervo en miniatura. Sin interés alimentario. Nombre vulgar: **xilaria de la madera**, cerillas. En vascuence: **kimo adarzuria**.

Xylaria polymorpha. Familia: xylariaceae. Género: xilaria. Características: Como indica su nombre tiene formas muy variadas. Mide de 4 a 8 cm de altura. Generalmente adopta la forma de numerosas mazas irregulares reunidas en su base, muy duras, negras, rugosas y finamente punteadas. La carne es blanca, fibrosa y tenaz. En vascuence: **kimo formanitz**.

Xylariaceae. Reino: plantae. Subreino: thallobionta (talofitas) División: eumycetes (fungi) Clase: ascomycetes (hongos con asca). Subclase: pyrenomycetes. La mayoría de las especies de esta familia es saprófita y crece sobre troncos muertos, pero algunas son parásitas y pueden causar grandes daños a las plantas afectadas, en particular a las plantaciones de álamos. No tienen ningún interés gastronómico. Consideramos. **Género daldinia:** *Daldamia concentrica*. **Género diatrype:** *Diatrype disciforme*. **Género hypoxilon:** *Hypoxilon fragiforme*. **Género us-**

tulina: *Ustulina deusta*. **Género xilaria:** *Xilaria Hypoxilon*, *Xilaria polymorpha*.

Xyrichthys cultratus. Familia: lábridos. Designación oficial: **raor**.

Xyrichthys mundiceps. Pez. Designación oficial: **señorita reina**.

Xyrichthys novacula. Familia: lábridos. Cuerpo profundo, lateralmente muy comprimido en toda su extensión. Cabeza estrecha, con el perfil truncado por delante, siendo el del rostro casi vertical. Ojos muy pequeños y situados muy altos. Boca muy pequeña y horizontal, situada en la parte inferior del perfil vertical del rostro, cuyos delgados labios marcan una ligera prominencia en tal perfil; en las mandíbulas hay una serie externa de dientes agudos y algo curvos, entre los que destacan por su robustez los dos frontales, particularmente los de la mandíbula superior; interiormente hay otra banda de dientes bajos, molariformes. Color rojizo o rosáceo, diversamente marcado de verde y gris y frecuentemente con numerosas fajas estrechas, verticales y azules, situadas en los flancos de la cabeza. Talla hasta 30 cm. Habita el Atlántico y el Mediterráneo, ocasionalmente abundante. Muy apreciado por su carne. Nombre vulgar: **raor**, **pinta**, papagayo, galán. Designación oficial: **raor**.

Xyrichthys psittacus. Pez. Designación oficial: **doncella cuchilla**.

Xystreurus liolepis. Pez. Designación oficial: **lenguado cola de abanico**.